



# HANDLEIDING



# Inhoudsopgave

Internet browser keuze .....	4
Starten met e-VDS .....	5
Selecteer uw taal .....	7
Vul uw praktijkgegevens in .....	9
Creer een huisdiereigenaar record .....	10
Creer een dier record .....	11
Tandheelkundig onderzoek .....	12
Gegevens van tandheelkundig onderzoek exporteren naar... ..	21
Wijzig uw login-wachtwoord .....	24
Logout .....	25

# Internet browser keuze

De e-VDS applicatie wordt het beste ondersteund door de browsers FireFox en Google Chrome.

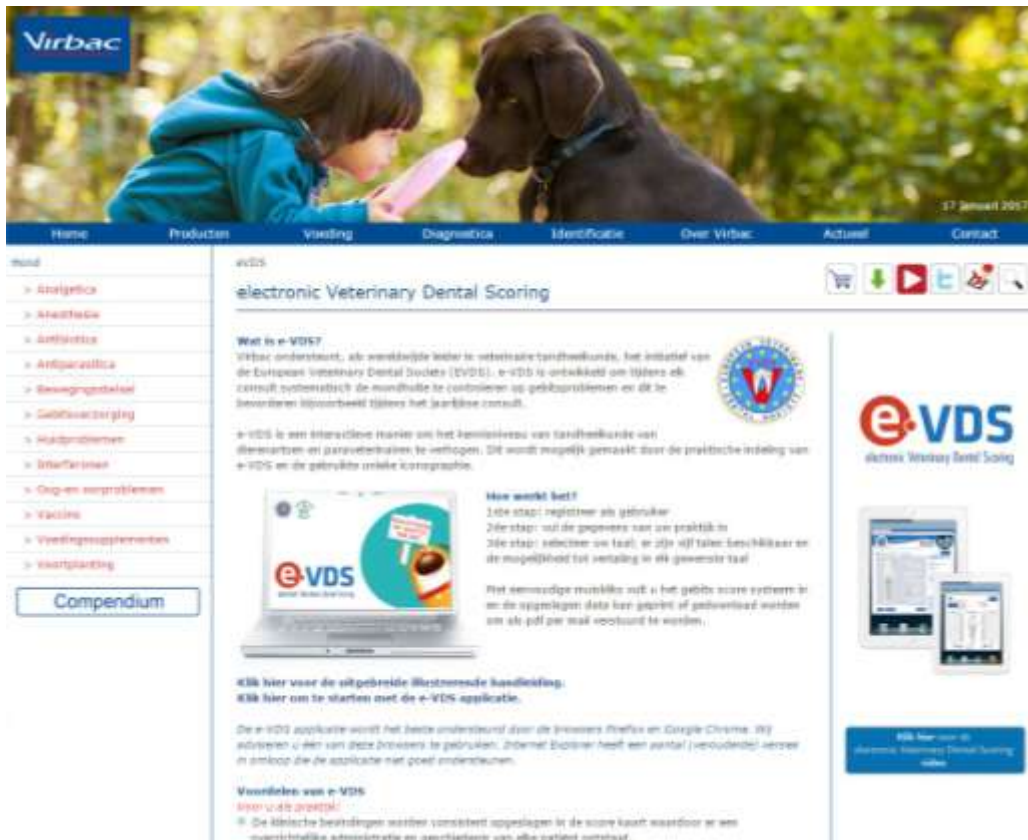
Wij adviseren u één van deze browsers te gebruiken. Internet Explorer heeft een aantal (verouderde) versies in omloop die de applicatie niet goed ondersteunen.



# Starten met e-VDS

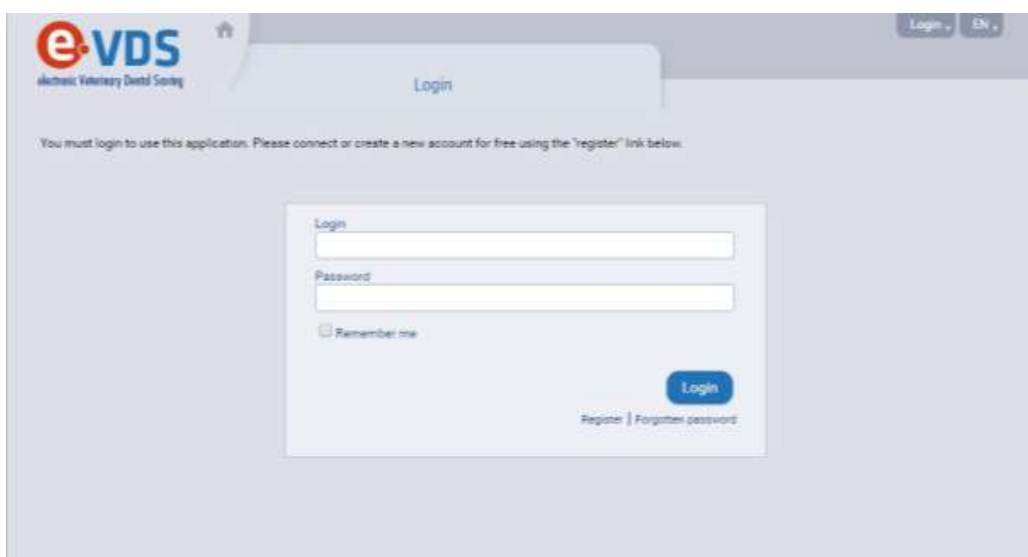
Vanuit de website pagina [www.virbac.nl/evds](http://www.virbac.nl/evds) klikt u op de link: “klik hier om te starten met de e-VDS applicatie”.

U wordt direct doorverwezen naar de inlogpagina van de applicatie Electronic Veterinary Dental Scoring.



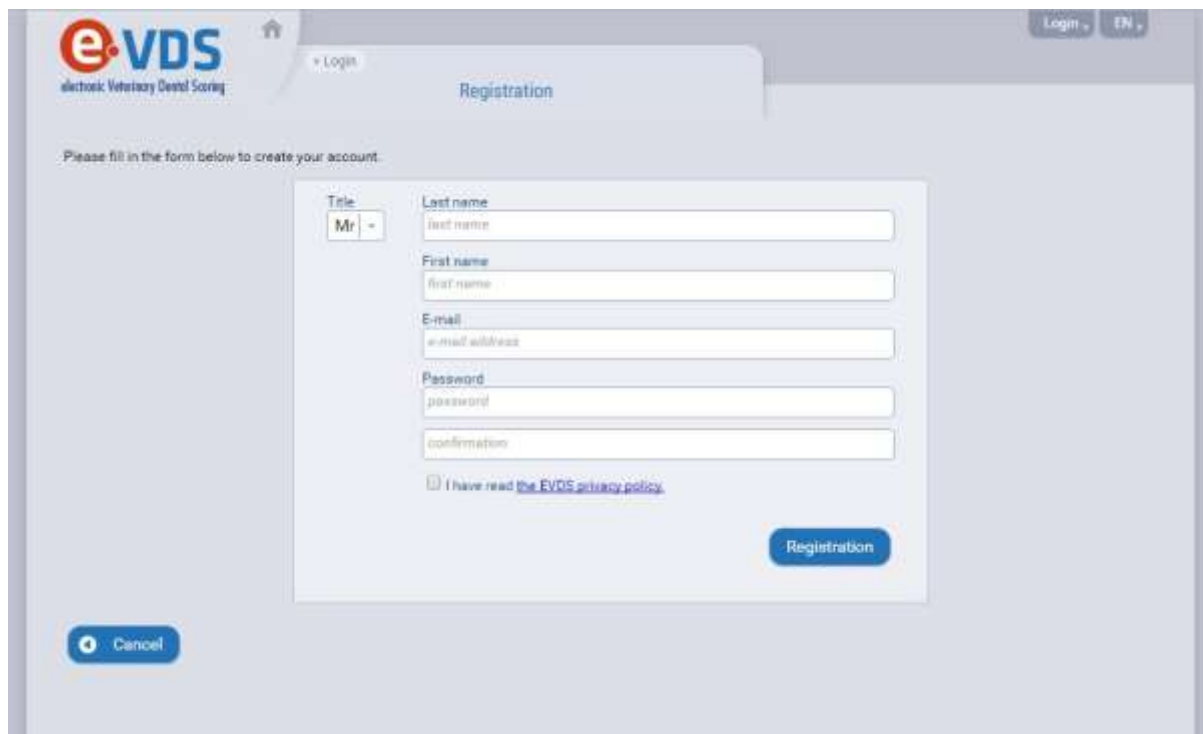
The screenshot shows the Virbac website's e-VDS page. At the top, there is a navigation bar with links: Home, Producten, Voeding, Diagnostica, Identificatie, Over Virbac, Actueel, and Contact. Below this is a sidebar menu with categories like Anesthetica, Antibiotica, and Vaccines. The main content area is titled 'electronic Veterinary Dental Scoring' and includes a section 'Wat is e-VDS?' with a sub-header 'Virbac ondersteunt, als wereldwijde leider in veterinaire tandheelkunde, het initiatief van de European Veterinary Dental Society (EVDS). e-VDS is ontwikkeld om tijkers elk centrum systematisch de mondholte te controleren op gebitsproblemen en dit te bevestigen bijvoorbeeld tijdens het jaarlijkse consult.' There is also a section 'Hoe werkt het?' and a 'Compendium' button.

Klik op de “Register” link.



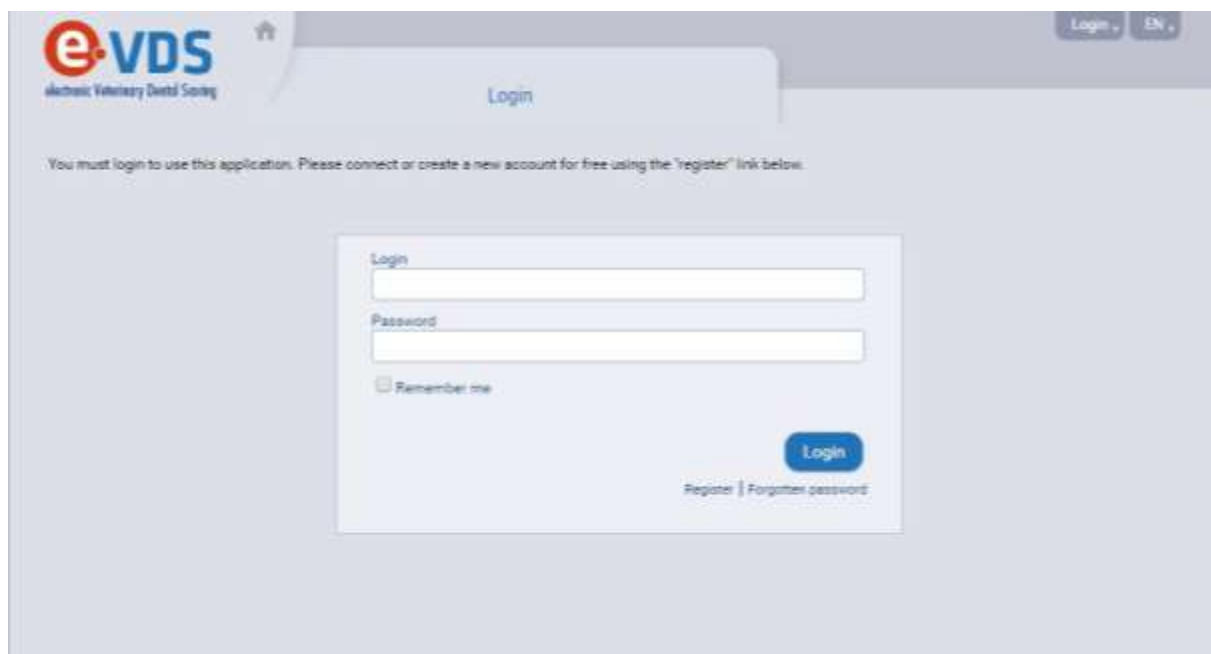
The screenshot shows the e-VDS application's login page. It features a header with the e-VDS logo and a 'Login' button. The main content area contains a login form with fields for 'Login' and 'Password', a 'Remember me' checkbox, and a 'Login' button. Below the form are links for 'Register' and 'Vergeten wachtwoord'.

Vul hier de gevraagde gegevens in en klik op “Registration”. Bevestig vervolgens de e-mail die u toegestuurd krijgt om te kunnen starten.



The screenshot shows the e-VDS Registration page. The header includes the e-VDS logo (e-VDS electronic Veterinary Dental Society) and a home icon. A navigation bar contains a 'Login' link and a language selector 'EN'. The main heading is 'Registration'. Below it, a message reads: 'Please fill in the form below to create your account.' The registration form contains the following fields: 'Title' (with a dropdown menu showing 'Mr'), 'Last name' (placeholder: last name), 'First name' (placeholder: first name), 'E-mail' (placeholder: e-mail address), 'Password' (placeholder: password), and 'confirmation'. There is a checkbox labeled 'I have read the [eVDS privacy policy](#)'. A blue 'Registration' button is located at the bottom right of the form. A blue 'Cancel' button is located at the bottom left of the page.

U bent klaar met de registratie en u kunt nu starten met de applicatie zelf door in te loggen met uw geregistreerde gebruikersnaam en wachtwoord.



The screenshot shows the e-VDS Login page. The header includes the e-VDS logo and a home icon. A navigation bar contains a 'Login' link and a language selector 'EN'. The main heading is 'Login'. Below it, a message reads: 'You must login to use this application. Please connect or create a new account for free using the "register" link below.' The login form contains the following fields: 'Login' (text input), 'Password' (text input), and a checkbox labeled 'Remember me'. A blue 'Login' button is located at the bottom right of the form. Below the button are links for 'Register' and 'Forgot password'.

# Selecteer uw taal

De e-VDS applicatie is beschikbaar in twee talen (Engels ingesteld) die u kunt selecteren door op de optie in de rechter bovenhoek van uw scherm te klikken.



Alle aanduidingen die beschikbaar komen in de score map en die aan de huisdiereigenaar uitgeprint meegegeven kunnen worden, kunnen in 6 talen vertaald worden (Frans, Engels, Spaans, Portugees, Italiaans, Duits) of specifiek ingevuld worden door de “Settings > My translations for printout” optie aan te klikken.

The screenshot shows the 'My translations for printout' interface in the eVDS system. The page is divided into three main sections: 'Common', 'Basic', and 'Plus'. Each section contains a grid of text input fields for translating dental terms. The 'Common' section includes fields for 'Dental assessment', 'Date', 'Right', 'Left', 'Mr.', 'Mrs.', 'Notes', 'Normal occlusion', 'Calculus level', and 'P'. The 'Basic' section includes 'I', 'Fractured tooth', 'Inflammation index', 'E', and 'F'. The 'Plus' section includes 'Fx', 'Fracture', and 'TR'. A 'Reset to' dropdown menu is set to 'French'.

Als u de velden heeft vertaald en ingevuld drukt u op de “Save” button onderaan.



# Vul uw praktijkgegevens in

Selecteer de “Settings > My clinic” optie in het menu.

The screenshot shows the 'My clinic' settings page in the e.VDS system. The page has a header with the e.VDS logo and navigation links for Settings, Statistics, Help, Logout, and EN. The main content area contains a form with the following fields:

- Name: name
- Address: address
- Zip code: zip code
- City: city
- Country: country
- Phone: phone
- Fax: fax
- Email: e-mail address
- Logo: A section with a file selection button labeled 'Bestand kiezen' and 'Geen bestand gekozen', and a note 'Expected size: 150x100 pixels'.

At the bottom right of the form is a blue 'Save' button. At the bottom left of the page is a blue 'Back' button. The footer contains the text 'Created by: Gerfried Mergemag', 'Powered by: Virap', and logos for IM3, Virbac, and the Dutch Veterinary Association.

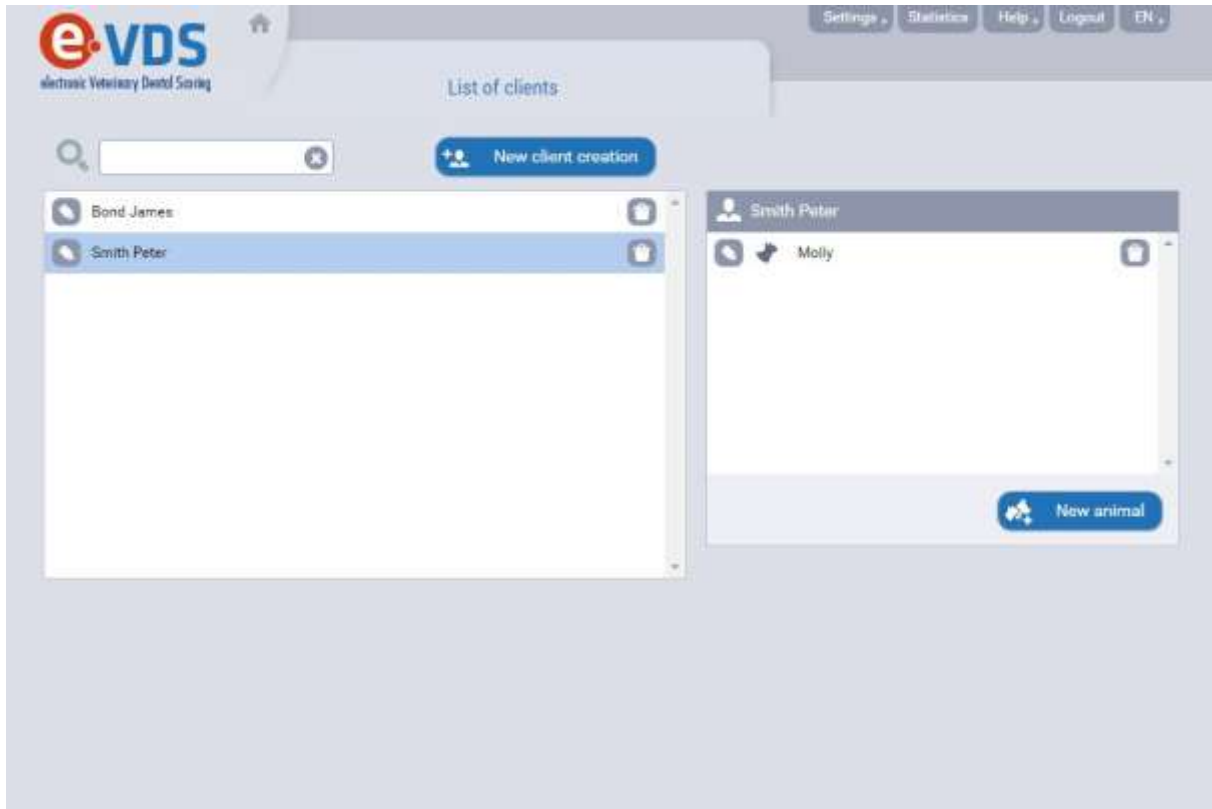
Vul de velden in. Deze informatie wordt zichtbaar op de geprinte score map die aan de huisdiereigenaar meegegeven kan worden.

# Creer een huisdiereigenaar record

Ga terug naar “Home” door op de link boven in uw scherm te klikken.

Klik op de button “New owner”.

Vul de informatie (Achternaam / Voornaam / E-mail adres) in en klik op “Save”



Door op het potlood icoontje te klikken kunt u de huisdiereigenaar gegevens wijzigen of de historie van de patient zien en desgewenst aanpassen.

Door op het prullenmand icoontje te klikken kunt u de huisdiereigenaar gegevens verwijderen of de historieregels van de patient verwijderen.

# Creer een dier record

Klik op de button “New animal”.

Vul de informatie in (Kat of hond / Naam / Geboortedatum / Chipnummer) en klik op “Save”

The screenshot shows the 'New patient creation' interface in the e.VDS system. The header includes the e.VDS logo (electronic Veterinary Dental Service) and navigation links for Settings, Statistics, Help, Logout, and EN. The user is logged in as 'Smith Peter'. The form is divided into two main sections: a left panel for patient details and a right panel for visit history.

**Client:** A text input field containing 'M. Smith Peter'.

**Espèce:** Two radio buttons are present: 'Cat' (selected) and 'Dog'.

**Name:** A text input field with the placeholder text 'name'.

**Birth date:** A date selection field.

**Chip:** A text input field with the placeholder text 'Chip number'.

**Buttons:** A blue 'Save' button with a checkmark icon is located at the bottom right of the form. A blue 'Back' button is located at the bottom left of the page.

**Visit history:** A large empty rectangular area on the right side of the form, intended for recording patient visits.

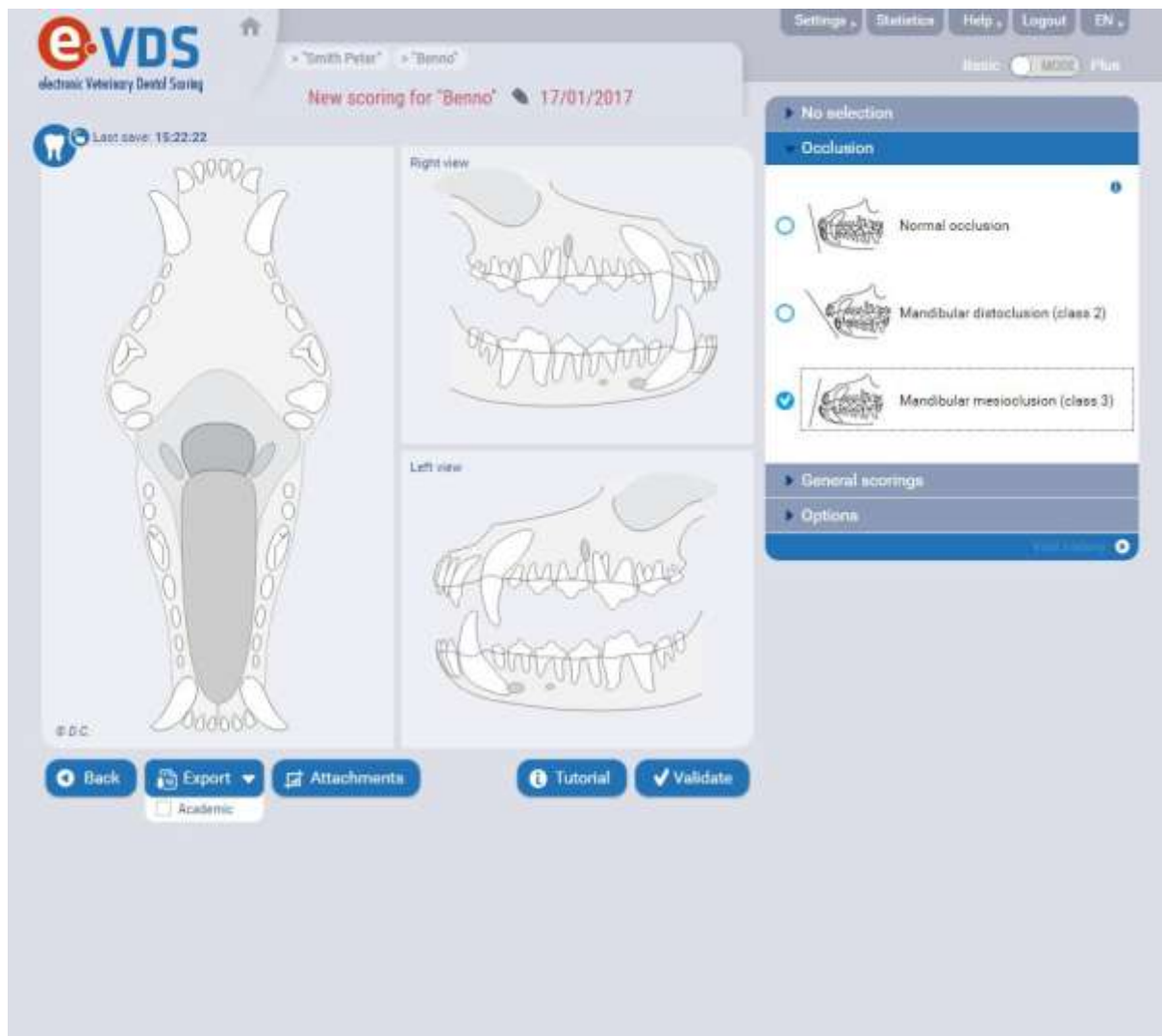
# Tandheelkundig onderzoek

Klik vervolgens op de naam van het dier om het tandheelkundige onderzoek te kunnen starten. Indien nodig klikt u onderaan in uw beeld op de button "Edit" om de tandheelkundige score kaart te kunnen bewerken.

Indien het huisdier een pup of kitten is, gebruikt u de button "Options" in het menu rechts. De kaart past zich automatisch aan naar een melkgebit.



Controleer eerst de kaak en gebruik "Occlusion" in het menu rechts om te markeren wat u waarneemt (Prognathie / Normaal / Retrognathie).



Controleer vervolgens elke individuele tand. Om een opmerking te markeren klikt u op de corresponderende tand in de map.



Er komt rechts een menu beschikbaar waarin u de volgende waarnemingen kunt aangeven:

- Tand ontbreekt (a missing tooth);
- Resorptief letsel (a resorptive lesion);
- Tandfractuur (a fractured tooth);
- Ontstekingsindex (the inflammation index) van 0 tot 3.

Elke waarneming wordt weergegeven door een kleuring van de desbetreffende tand corresponderend met een kleurcode.

Overige opmerkingen kunt u in het veld "Note" invullen. Klik op "Save" om de notities hier op te slaan.

Klik op het i-icoontje om extra informatie/instructies te ontvangen over het desbetreffende onderwerp.

Klik op de button "Tutorial" voor alle instructies met begeleidende uitleg.

The screenshot displays the e-VDS software interface. At the top left is the logo for e-VDS (electronic Veterinary Dental Scoring). The user is logged in as 'Smith Peter' and is working on a patient named 'Benno'. The date of the new scoring is 17/01/2017. The interface shows three views of a dog's dental arch: a top-down view, a right-side view, and a left-side view. The top-down view shows teeth highlighted in yellow and red, with a blue dashed box around a specific tooth. The right and left views show the same tooth highlighted in yellow and red. A sidebar on the right contains a dropdown menu for 'Tooth 108 (P4)' with options: Missing, Persistent deciduous tooth, Fractured, and Extraction. Below these is an 'Inflammation index' with a bar chart showing a score of 1. A 'Note' field contains the number '1234'. At the bottom, there are buttons for 'Back', 'Export', 'Attachments', 'Tutorial', and 'Validate'. The 'Tutorial' button has an information icon (i) next to it.

Als u een tand extraheert dan kan dit aangegeven worden door op de paarse button "Extraction" te klikken.

The screenshot displays the e-VDS software interface for dental scoring. The main area shows three views of a dog's skull: a dorsal view on the left and right and lateral views (Right view and Left view) on the right. A specific tooth, Tooth 208 (P4), is highlighted in purple. The software includes a sidebar with options for 'Missing', 'Persistent deciduous tooth', 'Fractured', and 'Extraction'. The 'Extraction' option is checked. There is also an 'Inflammation index' section with a bar chart showing scores 0, 1, 2, 3. The interface is in Dutch and includes navigation buttons like 'Back', 'Export', 'Attachments', 'Tutorial', and 'Validate'.



Als u een afwijking constateert aan meerdere tanden selecteer dan de button genaamd "Allow multi-selection" onder het menu "Options" rechts om alle aangetaste tanden tegelijkertijd te markeren.



Selecteer de optie "Allow multi-selection": klik vervolgens op alle tanden die gemarkeerd dienen te worden en de applicatie past dezelfde kleurmarkering toe op alle geselecteerde tanden.

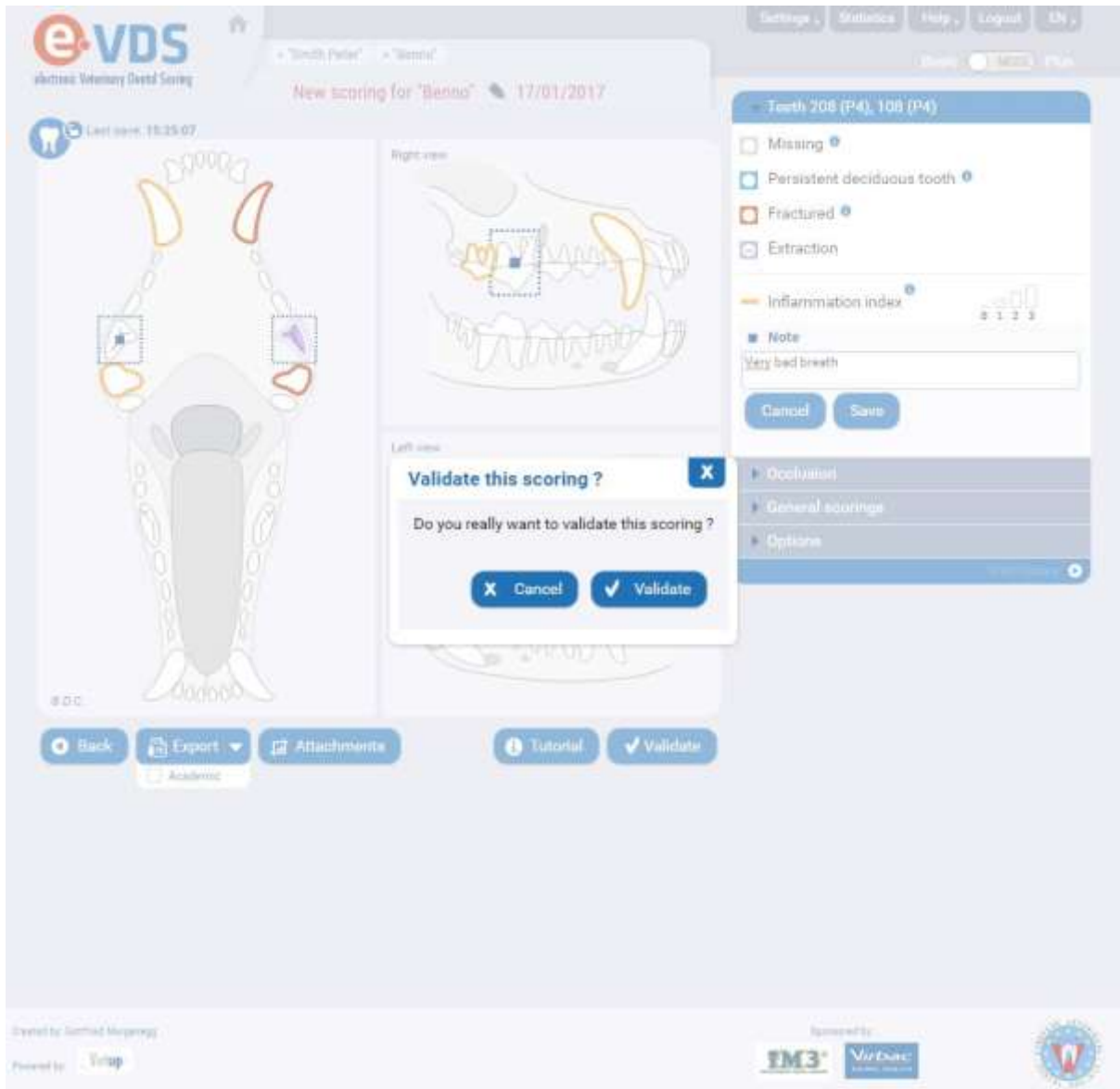
Zet de optie "Allow multi-selection" weer uit om verder te gaan met de enkele tand selectieodus.

Wanneer u het onderzoek heeft afgerond kunnen opmerkingen, adviezen en behandeling onder “General notes” geplaatst worden.

The screenshot displays the e-VDS software interface. The main area shows three views of a dog's teeth: a top-down view, a right-side view, and a left-side view. The teeth are color-coded: orange for fractured, purple for extraction, and yellow for inflammation. A sidebar on the right allows for selecting tooth status (Missing, Persistent deciduous tooth, Fractured, Extraction) and an inflammation index (0, 1, 2, 3). A 'Note' field contains the text 'Very bad breath'. At the bottom, there are buttons for 'Back', 'Expert', 'Attachments', 'Tutorial', and 'Validate'.

Klik op de “Save” button om de tekst op te slaan.

Zodra het onderzoek voltooid is is het belangrijk om op de “Validate” button onderaan uw scherm te klikken om het afgeronde onderzoek op te slaan.



Bevestig uw validatie.

Elk onderzoek wordt opgeslagen in de bezoeks geschiedenis van de patiënt. Deze is toegankelijk in het dier record.

Indien de datum van het onderzoek aangepast moet worden (bijv. een update enkele dagen na het consult), dan kan dit in het tandheelkundig onderzoek scherm gedaan worden. Klik op de button "Edit" onderaan en bevestig met "Duplicate & edit". Klik op de datum om deze aan te passen.



Als de wijziging leidt tot diverse onderzoeken op dezelfde dag dan kunnen de oude onderzoeken gewist worden uit de bezoeks geschiedenis. De bezoeks geschiedenis is toegankelijk in het dier record.

# Gegevens van tandheelkundig onderzoek exporteren naar...

PDF versie van het onderzoek:

Er zijn 2 opties mogelijk ten aanzien van de pdf versie:

- deze kan gedownload worden op een computer;
- deze kan per email verstuurd worden.

Klik op de button "Export" onder in uw scherm.



De "Download" optie opent de pdf (genaamd: diereigenaar\_diernaam\_datum.pdf) waarna deze opgeslagen kan worden op de computer.

Onderaan het document is ruimte voorzien om eventuele handgeschreven opmerkingen, adviezen of behandelingen toe te voegen.

[Practice Stamp]		Date: 17/01/2017
		Patient name: Benno 0202555289
		Client: Mr Smith Peter

I	M	F	P	E	
					101 (I1)
					102 (I2)
					103 (I3)
2					104 (C)
					105 (P1)
					106 (P2)
					107 (P3)
					108 (P4)
2					109 (M1)
					110 (M2)
Right					
					411 (M3)
					410 (M2)
					409 (M1)
					408 (P4)
					407 (P3)
					406 (P2)
					405 (P1)
					404 (C)
					403 (I3)
					402 (I2)
					401 (I1)

I	M	F	P	E	
					201 (I1)
					202 (I2)
					203 (I3)
					204 (C)
					205 (P1)
					206 (P2)
					207 (P3)
					208 (P4)
					209 (M1)
					210 (M2)
Left					
					311 (M3)
					310 (M2)
					309 (M1)
					308 (P4)
					307 (P3)
					306 (P2)
					305 (P1)
					304 (C)
					303 (I3)
					302 (I2)
					301 (I1)

Legend	
I	Inflammation index (0-3)
M	Missing tooth
F	Fractured tooth
P	Persistent deciduous tooth
E	Extraction

**Occlusion:** Mandibular mesiocclusion (class 3)

**Calculus level:** 0

**General Notes:**

Notes:  
108 (P4): 1234



Onder de button "Export" vindt u de optie "Send". Deze zal de pdf automatisch versturen naar het opgegeven e-mail adres in "My account" data. Het is hier ook mogelijk om de huisdiereigenaar een kopie te sturen door het e-mailadres in te vullen in het veld.

The screenshot displays the e-VDS (electronic Veterinary Dental Scoring) software interface. The main window shows a 3D model of a dog's skull with teeth highlighted in yellow and orange. A modal window titled "Send this scoring?" is open, asking for an email address to send the assessment. The modal window contains the following text: "Send this scoring?", "The assessment will be sent to your e-mail address.", "Send a copy to:", and "E-mail: peter.smith@gmail.com". There are "Cancel" and "Send" buttons at the bottom of the modal window. The background interface includes a navigation menu with options like "No selection", "Occlusion", "General scorings", and "Options". At the bottom of the interface, there are logos for "Created by: Gedine Bergweg", "Powered by: VVUP", "Sponsored by: TM3", "Virbac", and a logo with a "W" inside a circle.

# Wijzig uw login-wachtwoord

Klik op de “Settings > My account” optie rechts boven in het menu.

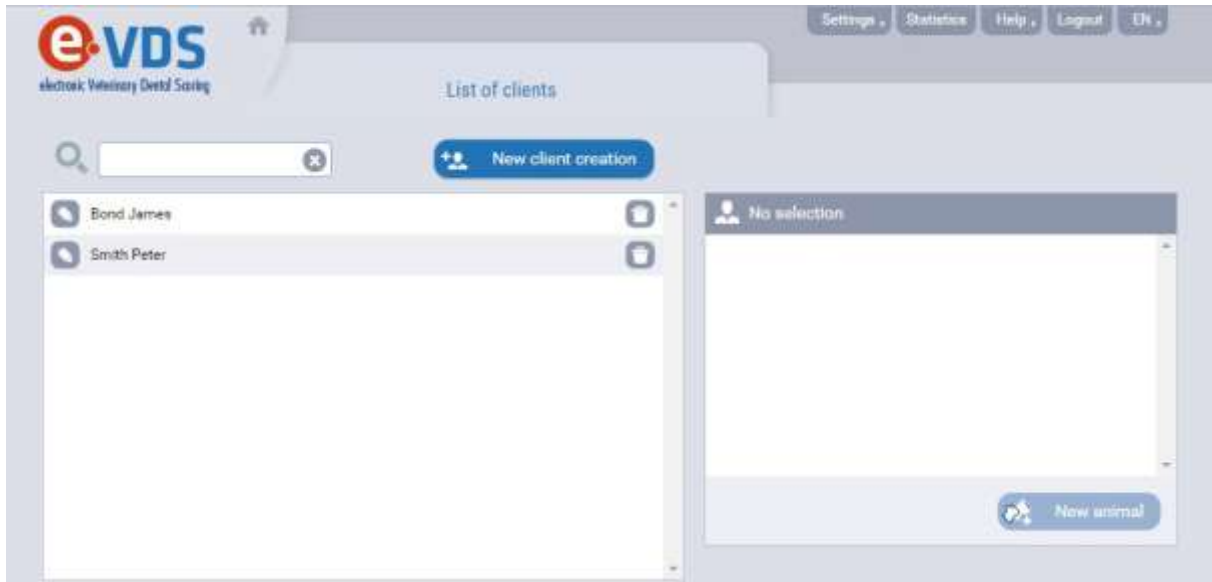
The screenshot shows the 'My account' page in the e-VDS system. The page has a header with the e-VDS logo and navigation links for Settings, Statistics, Help, Logout, and EN. The main content area is titled 'My account' and is split into two columns. The left column contains personal information: Title (Miss), Last name (Melissen), First name (Amanda), E-mail, Preferred language (English), and Authentication key (03B37E17-6D28-4454-B886-075E43E230FF). The right column contains password management options: Old password (previous password), Nouveau mot de passe (password), and Password confirmation (confirmation). There are buttons for 'Review', 'Save', 'Password change', and 'Back'.

U ziet nu een scherm waar u alle persoonlijke gegevens en informatie kunt updaten inclusief uw login en wachtwoord aan de rechterkant.



# Logout

Het is mogelijk om op elk gewenst moment uit te loggen door gebruik te maken van de “settings > Logout” optie rechtsboven in het menu.



# VIRBAC ORAL CARE PROGRAM

